



WORX



2 YEARS LIMITED WARRANTY

English	P02
Deutsch	P02
Français	P03
Italiano	P03
Español	P04
Português	P04
Nederlands	P05

Dansk	P05
Suomi	P06
Norsk	P06
Svenska	P07
Türkçe	P07
Ελληνικά	P08





WARRANTY STATEMENT

If your WORX product becomes defective due to faulty materials or workmanship within the specified warranty period of;

- 24 months from the date of purchase.

BATTERY GUARANTEE:

The battery is guaranteed against faulty materials and workmanship for 12 months from the purchase date.

We guarantee to repair or replace all defective parts free of charge, repair products subject to fair wear and tear, free of charge, or at our discretion, replace the unit free of charge to ensure minimum inconvenience to the customer. Your warranty is subject to the following conditions:

- Proof of purchase date and a valid receipt is produced.
- The product has not been misused.
- The product has not been used for Professional purposes.
- Unauthorized persons have not attempted repairs.
- The product has not been used for hire purposes.
- The product has not sustained damage through foreign objects, substances or accidents.
- Damage is not a result of fitting non-approved accessories.

To claim the guarantee, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorized repair agent. This warranty does not apply to accessories. This warranty applies only to the original purchaser and may not be transferred. All repairs and replacement tools will be covered by the limited warranty for the balance of the warranty period from the date of the original purchase.

GARANTIEERKLÄRUNG

Sollten an Ihrem WORX-Produkt Defekte auf Grund von Material- oder Verarbeitungsfehlern innerhalb der angegebenen Garantiezeit von

- 24 Monate ab Kaufdatum.

BATTERIEGARANTIE:

Wir garantieren eine fehlerfreie Batterie hinsichtlich Material und Verarbeitung für 12 Monate ab dem Kaufdatum.

Wir garantieren den kostenlosen Ersatz defekter Teile, die kostenlose Reparatur normal verschlissener Produkte oder, nach unserem Ermessen, den kostenlosen Umtausch, um Ihnen unkompliziert und rasch zu helfen, vorausgesetzt:

- Es wird eine Rechnung oder ein Kassenbeleg mit Kaufdatum vorgewiesen.
- Das Produkt wurde sachgemäß verwendet.
- Das Produkt wurde nicht gewerblich verwendet.
- Es wurden keine Reparaturversuche von nicht autorisierten Personen unternommen.
- Das Produkt wurde nicht gewerblich vermietet.
- Das Produkt wurde nicht gewaltsam beschädigt, z. B. durch Fremdkörper, Substanzen oder einen Unfall.
- Eine Beschädigung ist nicht das Ergebnis durch Verwendung falschen Zubehörs.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufnachweis zu Ihrem Fachhändler oder zu einem autorisierten Kundendienst zurück bringen .

Die Garantie gilt nicht für Zubehörteile. Die Garantie ist nur für den ursprünglichen Käufer gültig und kann nicht übertragen werden.

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch bewirken sie den Beginn einer neuen Garantiefrist.



CONDITIONS DE GARANTIE

Si votre produit WORX est défectueux en raison d'un vice de matériel ou de fabrication dans la limite de la période de garantie de;

- 24 kuukautta ostopäivästä lukien.

GARANTIE DE LA BATTERIE:

La batterie est garantie contre tout défaut de matériel et de main d'oeuvre pendant 12 mois à partir de la date d'achat.

À compter de la date d'achat, nous garantissons le remplacement gratuit de toutes les pièces défectueuses, la réparation gratuite des produits sujets à l'usure normale, ou à notre discrétion, le remplacement gratuit de l'appareil afin d'assurer une gêne minimal au client, si :

- Une preuve de la date d'achat et un reçu valide sont fournis.
- Le produit n'a pas fait l'objet d'un usage inadéquat.
- Le produit n'a pas été utilisé à des fins professionnelles.
- Une personne non agréée n'a pas essayé de le réparer.
- Le produit n'a pas été utilisé à des fins de location.
- Le produit n'a pas subi de dommages dus à des corps étrangers, à des substances étrangères ou à des accidents.
- Les dommages ne sont pas le résultat de l'installation d'accessoires non agréés.

Pour bénéficier de la garantie, vous devrez fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé.

Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires.

Cette garantie n'est accordé qu'à l'acheteur initial et ne peut pas être transmise.

Toutes les réparations et le remplacement des outils seront couverts par la garantie limitée pour la durée de la période de garantie à partir de la date d'achat.

DICHIARAZIONE DI GARANZIA

Se il vostro prodotto WORX diventa difettoso a causa di materiali difettosi o per fattura difettosa e ciò si verifica nel periodo di garanzia specificato di,

- 24 mesi dalla data di acquisto.

GARANZIA DELLA BATTERIA:

La batteria è garantita contro materiali difettosi o difetti di fabbricazione per 12 mesi a partire dalla data di acquisto.

Dalla data d'acquisto, garantiamo la sostituzione gratuita di tutte le parti difettose, la riparazione gratuita dei prodotti soggetti a normale usura e, a nostra discrezione, la sostituzione gratuita dell'unità affinché il cliente abbia un disagio minimo, purché:

- sia fornita prova della data d'acquisto e si esibisca una ricevuta valida;
- il prodotto non sia stato usato in maniera impropria;
- il prodotto non sia stato utilizzato per scopi professionali;
- delle persone non autorizzate non abbiano tentato di effettuare delle riparazioni;
- il prodotto non sia stato utilizzato per scopi di noleggio;
- il prodotto non sia stato danneggiato tramite oggetti estranei o sostanze estranee o per incidenti dovuti a cause estranee;
- il prodotto non sia stato danneggiato con l'utilizzo di accessori non conformi;

Per rivendicare la garanzia è necessario fornire prova d'acquisto al venditore o a un agente autorizzato a effettuare riparazioni.

La presente garanzia non è valida per gli accessori.

La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originale e non può essere trasferita.

Tutte le riparazioni e gli attrezzi sostituiti saranno coperti da una garanzia limitata. Tale garanzia scadrà alla stessa data di scadenza della garanzia originale.



DECLARACIÓN DE GARANTÍA

Si su producto WORX presenta algún defecto debido a fallos en sus materiales o defectos de fabricación dentro de un período de garantía especificado en:

- 24 meses desde la fecha de compra.

GARANTÍA DE LAS BATERÍAS:

Las baterías están garantizadas contra cualquier defecto de los materiales y fabricación durante un periodo de 12 meses a partir de la fecha de la compra.

Garantizamos la sustitución libre de cargo de todas las partes defectuosas, la reparación de los productos afectados por el desgaste y el deterioro normal, o a nuestro criterio, el reemplazo de la unidad sin cargo alguno, a fin de asegurar la mínima inconveniencia al cliente, siempre y cuando:

- Sea presentada la factura de compra.
- El producto no haya sido maltratado.
- El producto no haya sido usado con fines profesionales.
- Personas no autorizadas no hayan intentado efectuar reparaciones.
- El producto no haya sido alquilado.
- El producto no haya estado sujeto a daños causados por objetos extraños, sustancias o accidentes.
- La avería no ha sido causada por el uso de accesorios no aprobados.

Para reclamar la garantía Ud. deberá remitir la factura de compra al vendedor o a un centro de servicio autorizado.

Esta garantía no es aplicable a los accesorios. Esta garantía es aplicable sólo al comprador original y no puede ser transferida.

Todas las reparaciones y herramientas de repuesto serán cubiertas por la garantía limitada por el resto del período de garantía desde la fecha original de compra.

CERTIFICADO DE GARANTIA

Se o seu produto WORX não funcionar adequadamente devido a materiais defeituosos ou utilização dentro do período especificado de garantia de;

- 24 meses a contar da data de compra.

GARANTIA DA BATERIA:

A bateria está garantida contra peças defeituosas ou defeitos de fabrico, por um período de 12 meses a contar da data da compra.

Nós garantimos, sem custos, a reparação ou substituição de todas as peças com defeito, a reparação de produtos sujeitos a um desgaste aceitável por nossa conta, ou substituir a unidade sem encargos, de forma a garantir o mínimo de inconveniência ao cliente. A sua garantia está sujeita às seguintes condições:

- Apresentação da prova da data de compra e recibo válido.
- O produto não ter sido mal utilizado.
- O produto não ter sido usado para fins Profissionais.
- Pessoas não-autorizadas não tenham tentado efectuar reparações.
- O equipamento não foi utilizado para fins de aluguer.
- O produto não ter sido danificado devido a objectos, substâncias ou acidentes estranhos.
- Os danos não resultem da colocação de acessórios não-aprovados.

Para reclamar a garantia, precisará de enviar a prova de compra ao vendedor ou a um agente de reparação autorizado.

Esta garantia não se aplica aos acessórios.

Esta garantia aplica-se apenas ao comprador original e não pode ser transferida.

Todas as reparações e ferramentas de substituição irão ser cobertas pela garantia limitada para equilíbrio do período de garantia a partir da data da compra original.

04

ESPAÑOL

PORTUGUÊS



GARANTIEVERKLARING

Indien uw WORX-product gebreken vertoont als gevolg van materiaal- en/of fabricagefouten binnen de gespecificeerde garantieperiode van:

- 24 maanden na de aankoopdatum.

BATTERIJ GARANTIE:

De garantie op de batterij geldt indien er sprake is van materiaal- en/of fabricagefouten binnen 12 maanden na de aankoopdatum.

Na de aankoopdatum, garanderen wij dat alle defecte onderdelen kosteloos vervangen worden, dat producten die normale slijtage hebben ondergaan, kosteloos gerepareerd worden, of, en zulks te onzer beoordeling, dat het apparaat kosteloos vervangen wordt om zo de klant de minste overlast te bezorgen, mits:

- Er een bewijs van aankoopdatum en een geldige bon getoond kunnen worden.
- Het product niet onjuist gebruikt is.
- Het product niet is gebruikt voor professionele doeleinden.
- Onbevoegde personen geen reparaties hebben uitgevoerd.
- Het product niet is gebruikt voor verhuurdoeleinden.
- Het product geen schade heeft opgelopen als gevolg van ongelukken, andere objecten of substanties.
- Schade die niet gevolg is van het gebruiken van niet originele onderdelen.

Om aanspraak te maken op de garantie, dient u een aankoopbewijs te overleggen aan de verkoper of bevoegde reparateur. Deze garantie is niet van toepassing op accessoires. Deze garantie kan alleen genoten worden door de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar. Alle reparaties en vervangende gereedschappen hebben een garantie voor de duur van de resterende garantieperiode vanaf de datum van eerste aankoop.

GARANTIERKLÆRING

Hvis der optræder defekter i WORX-produktet på grund af materiale eller konstruktion inden for den angivne garantiperiode på:

- 24 måneder fra købsdatoen.

BATTERI GARANTI:

batteriet er garanteret imod mangelfulde materialer og kvalitet for 12 måneder fra købsdato.

Garanterer vi at reparere eller erstatte alle defekte dele uden beregning, reparere produktet uden beregning (med forbehold for almindelig slitage) eller erstatte enheden uden beregning, men efter eget skøn, så processen er til mindst mulig ulejlighed for kunden. Garantien er underlagt følgende betingelser:

- Købsbevis med købsdato og gyldig kvittering fremvises.
- Produktet har ikke været brugt forkert.
- Produktet har ikke været brugt til erhvervsformål.
- Produktet er ikke forsøgt repareret af ikke-autoriserede personer.
- Produktet har ikke været brugt til udlejningsformål.
- Skaderne skyldes ikke fremmedlegemer, indtrængende stoffer eller ulykker.
- Skaderne er ikke opstået som følge af brug af ikke-godkendt tilbehør.

Hvis du vil gøre krav på reparation eller udskiftning under garantien, skal du indsende købsbeviset til købsstedet eller en autoriseret reparatør. Garantien gælder ikke for tilbehør. Garantien gælder kun for den oprindelige køber og kan ikke overføres. Alle reparationer og reservedele dækkes af den begrænsede garanti i garantiperioden fra den oprindelige købsdato.



TAKUUEHDOT

Jos WORX-tuote vikaantuu materiaali- tai valmistusviasta johtuen ilmoitettuna takuuaikana, joka on:

- 24 kuukautta ostopäivämäärästä.

AKKUTAKUU:

Akun materiaali- ja valmistusvioletille myönnettävä takuu on 12 kuukautta ostopäivämäärästä lähtien.

Takuu kattaa kaikkien viallisten osien korjauksen tai vaihdon veloituksetta ja kohtuullisesti kuluneiden koneiden korjauksen veloituksetta tai valintamme mukaan yksikön vaihdon veloituksetta, jotta asiakkaalle aiheutuisi mahdollisimman vähän vaivaa. Takuu on voimassa seuraavin ehdoin:

- Ostopäivä osoitetaan asianmukaisella ostotositteella.
- Tuotetta ei ole käytetty väärin.
- Tuote ei ole ollut ammattikäytössä.
- Asiattomat henkilöt eivät ole yrittäneet korjata tuotetta.
- Tuote ei ole ollut vuokrauskäytössä.
- Tuote ei ole vaurioitunut vieraiden esineiden, aineiden tai vahinkojen johdosta.
- Vaurio ei johdu hyväksymättömien varusteiden käytöstä.

Takuuvaatimusta varten sinun tulee esittää ostotosite myyjäliikkeessä tai valtuutetussa huollossa.

Tämä takuu ei kata varusteita.

Tämä takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa eikä sitä voi siirtää.

Kaikille korjauksille ja vaihtokoneille myönnetään rajoitettu takuu alkuperäisen takuuajan loppuun.

GARANTI REDEGJØRELSE

Hvis Worx produktet ditt er mangelfullt på grunn av skader eller bruk i løpet av den spesifikke garantiperioden av:

- 24 måneder fra datoen du kjøpte det.

BATTERIGARANTI:

Batteriet er garantert mot produksjonsfeil og feil på materialer i 12 måneder etter kjøpsdato.

Vi garanterer å reparere eller bytte ut alle defekte deler gratis, reparere produktene hvis slitasje, gratis, eller ved vår diskresjon, bytter ut enheten gratis for å forsikre et minimum av besværligheter for vår kunde. Din garanti er emne i de følgende:

- Bevis på innkjøpsdato og en gyldig kvittering er laget.
- Produktet er ikke blitt misbrukt.
- Produktet ikke er brukt i profesjonelt øyemed.
- Ukyndige personer ikke har forsøkt å reparere.
- Produkter ikke er blitt brukt til utleie.
- Produktet ikke er varig skadet av fremmede objekter, deler eller uhell.
- Skade ikke er et resultat av tilpasing til ikke-godkjent tilbehør.

For å kreve garantien, vil du være nødt til å vise for deg kvittering til selgeren eller en autorisert reparatør.

Denne garantien gjelder ikke tilbehøret.

Denne garantien anvendes bare av den opprinnelige kjøperen og kan ikke bli overført.

Alle reparasjoner og bytting av verktøy vil bli dekket av den begrensede garantien for statusen til garantiperioden fra datoen til det opprinnelige innkjøpet.



GARANTIUTTALANDE

Om din WORX-produkt går sönder på grund av fel på materialet eller fabriksarbetet inom den specificerade garantiperioden på;

- 24 månader från inköpsdatum.

BATTERIGARANTI:

Batteriet är garanterat mot materialfel och arbetskraft under 12 månader från inköpsdatum.

Vi garanterar att vi gratis kommer att reparera eller byta ut alla defekta delar, byta ut produkter på grund av förslitning, gratis, eller enligt vårt omdöme, byta ut enheten gratis för att säkerställa minsta möjliga obekvämlighet för kunden. Din garanti gäller om dessa villkor uppfylls:

- Bevis på inköpsdatum och ett giltigt kvitto.
- Att produkten inte missbrukats.
- Att produkten inte använts felaktigt i professionellt syfte.
- Obehöriga personer inte försökt reparera den.
- Att produkten inte används för uthyrning.
- Att produkten inte skadats av främmande objekt, ämnen eller olyckor.
- Skadan inte uppstått på grund av icke godkända tillbehör.

För att ansöka om garanti måste du tillhandahålla inköpsbevis till säljaren eller en auktoriserad reparationsfirma. Denna garanti gäller inte tillbehör. Denna garanti gäller bara originalköparen och kan inte överlåtas. Alla reparationer och reparationsverktyg kommer att täckas av den begränsade garantin för summan under garantiperioden från originalinköpsdatumet.

GARANTI BEYANI

WORX ürününüz belirtilen süre zarfında arızalı malzemeler veya işçilik nedeniyle arızalanırsa;

- Satın aldığınız tarihten itibaren 24 ay.

BATARYA GARANTİSİ:

Bataryalar arızalı malzemeler veya işçilik nedenlerine karşın satın aldığınız tarihten itibaren 12 ay garantilidir.

Arızalı olan tüm parçaları ücretsiz olarak değiştirmeyi veya onarmayı garanti ediyoruz, müşteriyi en iyi şekilde memnun etmek için vereceğimiz karar üzerine ücretsiz olarak yenisi ile değiştirilebilir ya da onarılabilir. Garantiniz aşağıdaki durumlara tabiidir:

- Satın alma tarihini gösteren geçerli bir makbuz.
- Ürünün yanlış kullanılmaması.
- Ürünün profesyonel amaçla kullanılmaması.
- Yetkisiz kişilerin onarmaya çalışmaması.
- Ürün, kiraya vermek için kullanılmaz.
- Ürün, yabancı nesnelere, maddelere veya kaza durumlarına karşı güçlendirilmiştir.
- Hasara onaylanmayan aksesuarlar sebep vermemiştir.

Garanti almak için, satıcıya veya yetkili bir tamirciye satın aldığınızın kanıtını göstermeniz gereklidir.

Bu garanti aksesuarlar için geçerli değildir.

Bu garanti sadece ilk satın alan kişi için geçerlidir ve başkasına devredilemez.

Tüm onarım ve değiştirme araçları garanti süresinin dengelenmesi için ilk satın alındığı tarihten itibaren sınırlı garanti altına alınacaktır.



ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αν το προϊόν WORX αποδειχτεί ελαττωματικό εξαιτίας ελαττωματικών υλικών ή κατασκευής μέσα στην καθορισμένη περίοδο της εγγύησης

- 24 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

Η μπαταρία έχει εγγύησης για ελαττωματικά υλικά και κατασκευή για 12 μήνες από την ημερομηνία αγοράς.

Εγγυόμαστε πως θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε όλα τα ελαττωματικά κομμάτια χωρίς χρέωσης, θα επισκευάσουμε τα προϊόντα, εκτός της φυσιολογικής φθοράς, χωρίς χρέωση, ή κατά την κρίση μας, θα αντικαταστήσουμε τη συσκευή χωρίς χρέωση για να διασφαλίσουμε την ελάχιστη ενόχληση στους πελάτες μας. Η εγγύησή σας υπόκειται στις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Να έχετε απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς και μία έγκυρη απόδειξη.
- Να μην έχει γίνει κακή χρήση του προϊόντος.
- Το προϊόν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για επαγγελματικούς σκοπούς.
- Να μην έχουν επιχειρήσει μη εξουσιοδοτημένα άτομα να πραγματοποιήσουν επισκευές.
- Το προϊόν να μην έχει χρησιμοποιηθεί για ενοικίαση.
- Το προϊόν να μην έχει υποστεί ζημιά από ξένα αντικείμενα, ουσίες ή ατυχήματα.
- Η ζημιά να μην είναι αποτέλεσμα τοποθέτησης μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων.

Για να αξιώσετε την εγγύηση, θα πρέπει να υποβάλετε την απόδειξη αγοράς στον πωλητή ή σε ένα εξουσιοδοτημένο πράκτορα επισκευών. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει τα εξαρτήματα. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή και δεν μπορεί να μεταφερθεί. Όλες οι επισκευές και τα εργαλεία αντικατάστασης θα καλύπτονται από την περιορισμένη εγγύηση για την υπόλοιπη περίοδο της εγγύησης από την ημερομηνία της αρχική αγοράς.

WORX
you've got the power

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

